

Ліліана БАРТОСІК, Дорота КАРПІНЬСКА

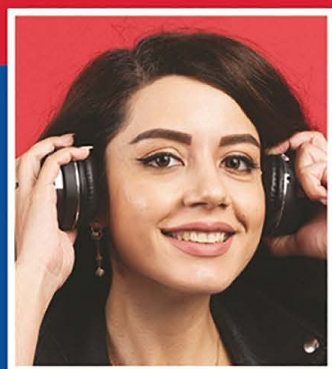


# Французька мова

за **4** тижні

РІВЕНЬ 2

Інтенсивний курс французької мови  
з електронним аудіододатком



rea



Ліліана БАРТОСІК, Дорога КАРПІНЬСЬКА

# Французька мова за 4 тижні

рівень 2

Інтенсивний курс **французької**  
мови з аудіододатком

УДК 811.133.1

Б24

Автори: **Ліліана Бартосік, Дорота Карпінська**  
За редакцією **Марії Катажини Подрацької**  
Ілюстрації **Анджея Чалецькі**

© Copyright by Wydawnictwo Rea, Warszawa 2008

**Бартосік Л.**

**Б24** Французька за 4 тижні. Рівень 2. Інтенсивний курс французької мови з аудіододатком / Л. Бартосік, Д. Карпінська. — Тернопіль : Навчальна книга — Богдан, 2023. — 400 с.

ISBN 978-966-10-8842-8

Посібник є продовженням попереднього видання «Французька мова за 4 тижні». Інтенсивний курс французької мови, вміщений у цьому виданні, зацікавить не лише початківців, а й тих, у кого виникла потреба швидко й ефективно відтворити в пам'яті французьку лексику і повторити граматику.

До посібника додається аудіододаток із записами всіх діалогів.

*Охороняється законом про авторське право. Жодна частина цього видання не може бути відтворена в будь-якому вигляді без дозволу видавництва.*

© Wydawnictwo REA, Warszawa, 2008

ISBN 978-966-10-8842-8

© Навчальна книга — Богдан, 2023

**БАРТОСІК Ліліана, КАРПІНЬСКА Дорота**  
**ФРАНЦУЗЬКА МОВА ЗА 4 ТИЖНІ**

**Рівень 2**

*Інтенсивний курс французької мови з аудіододатком*

Головний редактор *Богдан Будний*

Редактор *Донара Пендзей*

Обкладинка *Володимира Басалиги*

Комп'ютерна верстка *Ірини Демків*

Підписано до друку 15.02.2023. Формат 80x108/32. Папір офсетний.  
Гарнітура Таймс. Умовн. друк. арк. 20,0. Умовн. фарб.-відб. 40,0. Накл. 500 пр.

Видавництво «Навчальна книга — Богдан»

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру  
видавців, виготівників і розповсюджувачів видавничої продукції

ДК №4221 від 07.12.2011 р.

Навчальна книга — Богдан, Україна, м. Тернопіль, просп. Бандери, 34а, 46002.

Навчальна книга — Богдан, а/с 529, Україна, м. Тернопіль, 46008.

У випадку побажань та претензій звертатися:

тел./факс (0352) 52-06-07; 52-05-48

[office@bohdan-books.com](mailto:office@bohdan-books.com)

[www.bohdan-books.com](http://www.bohdan-books.com)

«Французька за 4 тижні. Рівень 2» є посібником для самостійного вивчення французької мови на середньому рівні. Може слугувати як самостійне видання чи продовження раніше виданого нами посібника «Французька за 4 тижні», який є курсом вивчення французької мови на початковому рівні. Пропонований посібник призначений для всіх, хто опанував основи французької мови й прагне розширити та поглибити власні знання.

Посібник містить 28 лекцій. Якщо кожного дня вивчатимете по одній лекції, то опануєте матеріал підручника за чотири тижні. Час навчання можна продовжити, поділивши матеріал кожної лекції на кілька частин і опрацьовуючи його упродовж двох-трьох днів. У вивченні іноземних мов важливою умовою є регулярність: кращого результату можна досягти, якщо вчитися щодня по двадцять хвилин, аніж по кілька годин раз на тиждень.

Кожна з двадцяти восьми лекцій містить п'ять частин.

#### *Частина перша:* **ДІАЛОГ**

Діалоги з перекладом на українську мову подано на початку кожної лекції. Можемо також слухати записи діалогів на диску, який додається до посібника. Діалоги відображають ситуації з життя, містять цікаву лексику і звороти, а також часто вживані граматичні структури.

#### *Частина друга:* **ГРАМАТИКА**

У цій частині подано нові відомості з граматики для кращого розуміння діалогу або ширше пояснюється попередній матеріал. У такому випадку є посилання на відповідну лекцію.

#### *Частина третя:* **СПІЛКУВАННЯ**

Ця частина містить вислови і звороти, знати які виникає необхідність у певних ситуаціях, наприклад, коли шукаємо роботу, даємо поради чи домовляємося про зустріч. Більшість зворотів з цієї частини взято з діалогу, але наводяться також і нові.

### *Частина четверта: ВПРАВИ*

Кожна лекція містить близько п'яти різнотипних вправ, які дають можливість перевірити рівень оволодіння граматичним і лексичним матеріалом. Ключ до вправ вміщено наприкінці посібника.

### *Частина п'ята: СЛОВНИК*

Нові слова і звороти, що з'являються в діалозі, другій і третій частинах кожної лекції, подано за алфавітом разом з українським перекладом і фонетичною транскрипцією (пояснення символів фонетичної транскрипції є в розділі «Фонетичний алфавіт», с. 10). Кожна лекція містить тематичний словник відповідно до теми діалогу.

Кожна лекція повинна бути поділена на кілька етапів.

1. *Слухання діалогу без звіряння з текстом.* Це дозволить засвоїти французьку вимову та інтонацію, а також убезпечить від багатьох помилок. Слухаючи, спробуйте зорієнтуватися, хто говорить, а також де знаходяться ці особи.
2. *Слухання діалогу з одночасним звірянням із французьким текстом.* Слухаючи аудіозапис, подумки читайте діалог. Старайтеся зорієнтуватися, про що йдеться в діалозі.
3. *Ознайомлення з українським перекладом і повторне прослуховування діалогу,* цього разу з повним розумінням. Слухаючи аудіозапис, подумки читайте діалог. Знайдіть значення незрозумілих слів у частині СЛОВНИК.
4. *Кількаразове читання діалогу вголос разом з аудіозаписом.* Читайте по черзі всі ролі — Емілії, Томаша, Матеуша, Макса... Багаторазове повторення діалогу допоможе вам засвоїти правильну вимову і запам'ятати слова і звороти.
5. *Ознайомлення з поясненнями в частині ГРАМАТИКА і вивчення матеріалу.* Пошукайте в діалозі приклади, які ілюструють граматичні відомості, подані в цій частині.
6. *Ознайомлення зі зворотами з частини СПІЛКУВАННЯ.* Пошукайте ці звороти у діалозі (проте не забувайте, що там подано не всі). Всі звороти вивчіть напам'ять.
7. *Виконання вправ.* Виконайте вправи письмово і перевірте їх за допомогою ключа, який знаходиться в кінці посібника.

# Зміст

<b>Вступ</b>	<b>3</b>
--------------	----------

<b>Фонетичний алфавіт</b>	<b>10</b>
---------------------------	-----------

<b>1. E-mails – Е-мейл</b>	<b>12</b>
----------------------------	-----------

**ГРАМАТИКА:** • Загальні питальні речення • Інверсія і порядок слів у реченнях • Вислови причини

**СПІЛКУВАННЯ:** • Привітання • Відповідаємо на питання про самопочуття • Переказуємо вітання

**СЛОВНИК:** • Інтернет

<b>2. À la Gare du Nord – На залізничному вокзалі</b>	<b>24</b>
---	-----------

**ГРАМАТИКА:** • Іменники, які позначають кількість • Число дієслова при використанні іменника, яке позначає кількість • Місце заперечення в реченні

**СПІЛКУВАННЯ:** • На залізничному вокзалі

**СЛОВНИК:** • Типи потягів • Залізничні квитки

<b>3. Chez Thomas – У Томаса</b>	<b>36</b>
----------------------------------	-----------

**ГРАМАТИКА:** • Питання типу *qui est-ce qui?/qui est-ce que?* • Дієслово *servir*

**СПІЛКУВАННЯ:** • Пропозиція щось випити/з'їсти • Висловлення згоди

**СЛОВНИК:** • Приязнь

<b>4. Studio à louer – Оренда квартири</b>	<b>48</b>
--	-----------

**ГРАМАТИКА:** • Займенник *on* • Три групи дієслова • Вираження мети

**СПІЛКУВАННЯ:** • Скорочення в оголошеннях • Називання предметів і місць

**СЛОВНИК:** • Приміщення в будинку • Оренда помешкання

<b>5. Jour d'inscription – День записів</b>	<b>60</b>
---	-----------

**ГРАМАТИКА:** • *Rien* і *personne* в заперечній формі • Утворення теперішнього часу • *Subjonctif* – 10 неправильних дієслів

Кінець безкоштовного уривку. Щоби читати далі,  
придбайте, будь ласка, повну версію книги.